

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektören

2. aargang

Onsdag 18 oktober 1911

Nr. 42

## Norske fiskerier.

Uken 8—14 oktober.

**U**NDER FETSILDFISKET var til 14 oktober ialt optat 295 545 maal mot 287 525 i 1910, derav var iset 27 709 maal mot 60 915 i 1910, solgt til sildeoljefabrikkerne 68 720 maal mot 4935 i 1910 og saltet til handelsvare 254 160 fiskepakkede tøn-der, mot 291 607 i 1910 og 458 231 i 1909.

I uken var optat 17 930 maal, hvorav dog det meste var smaa sild, som kun egnede sig for fabrikkene, til hvilke der solgtes 11 400 maal, hvorav de 11 100 levertes av Nordlands amt og væsentlig fra de seneste smaasildstæng i Vesteraalen, kun 300 maal levertes hertil fra Namdalen. Av de 1868 maal, som isedes til eksport, var det meste 1290 maal fra Leksviken i Trondhjemsfjorden, men dette er flere ukers fangst, der først er opgit i denne uke. Resten er fra Namdalen og Bjørnør. intet fra Nordland. Av de 3575 tdr sild, som er saltet i uken, er næsten alt garnsild, derav 2395 tøn-der fra Nordland, 810 fra Namdalen og 370 fra Bjørnør.

Efter dette er fisket av reel fet-sild skikket til saltning fremdeles meget ringe. Mange fiskere ligger allikevel endnu i bedriften, saaledes var der i Bjørnør alene 800 garnfiskere tilstede, som kun fiskede 450 maal i uken. Næsten like smaat er garnfisket i Namdalen. I Nordland delvis en smule bedre i nogen av Helgelands fjorde i herrederne Meløy, Herøy, Brønnøy og Vik. Notfisket falder omtrent udeluk-kende paa Vesteraalen i Eidsfjorden i Hadsel og i Sørfjorden og Sigerfjorden i Sortland og omfatter kun smaasild, hvis pris senest var opgit til 4 kr. maalet. Litt notsild i Namdalen op-

naadde 10 kr. Garnsild i Bjørnør var i 18 kr., i Namdalen 16—18, i Nordlandsfjordene 10—16½ kr. maalet. Fra Leksviken er ingen pris opgit, men der betales meget godt, da stedet ligger bekvemt til for transport med jernbane fra Trondhjem.

Av Islandssild kom der i uken kun 2260 tøn-der til Haugesund, hvorved den hele indførsel iaar blev 39 549 tøn-der mot 89 532 tøn-der i 1910 og 98 626 i 1909.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen til-førtes norske havne i uken 2466 tdr., hvorved aarets hele parti til 14 oktober blir 50 269 tøn-der mot 76 927 i 1910 og 40 300 i 1909. De deltagende fartøier har i 1911 gjort ialt 879 reiser mot 792 i 1910 og 584 i 1909. Pri-serne har fremdeles steget, saa de se-nest i Kristiansand var 93 til 95 øre pr. kg. for nr. 1, 73—75, 53—55 og 43—45 for nr. 2, 3 og 4 flekket vare. Av rundsaltet er der iaar kun opgit ialt 19 tøn-der. Fisket ansees nu for avsluttet, og utbyttet vil formentlig være tilfredsstillende for de fleste fiskere.

Bankfisket fra Aalesund av fore-gaar nu væsentlig efter kveite. I sidste uke faldt fangsten meget ujevn, kun enkelte dampskibe fik 6000 kg., men de fleste langt mindre. De 24—25 baa-ter som driver fra Moldøen, derav 9 motorbåater, fisket i uken 1—7 oktober 18 300 kg. og i uken 8—14 oktober 12 550 kg. div. fisk, hvorav hysen utgjorde den største del. Ved Skudenes fiskes godt av hyse. Prisen der var 15 øre kg., i Moldøen fra 17 til 25 og kveiten der 50 øre kg., langsen 14, torsken 18 og bros-men 11 øre.

Brisling har nu en tid været fisket, tildels sammen med smaasild, i enkelte av Søndmøre og Romsdals fjorder, samt flere steder i Nordre Bergenhus, saaledes i Indviken, hvor prisen var

op til 4 kr. skjeppen. Noget fiskes flere steder i Søndre Bergenhus og litt i Stavanger amt, men det hele er tilsammen et knapt og ujevnt fiske, der dog faar adskillig værdi ved de høie priser.

**Veiret.** Meteorologiske Ob-servatorium beretter:

Syd-kysten hadde vestlig vind indtil redag, da der indtraadte nordlig eller nordostlig. Vinden har gjennemgaa-ende blæst med ringe styrke paa denne kyststrækning.

Paa Vestkysten hersket frisk nord-vestlig eller nordlig vind med lyst, men kjølig veir søndag og mandag. Derefter vekslet vinden imellem vest og nordvest med mindre styrke, og de sidste to dage i uken var det næsten stille. Veiret var i denne tid for det meste overskyet og regnfuldt, mens temperaturen holdt sig omkring det normale.

I det nordenfjeldske blæste frisk eller laber nordenvind søndag og man-dag. Tirsdag hadde man sydvestlig vind paa Romsdal-kysten og i det trondhjemske, derimot østlig i Nord-land. Utover eftermiddagen vokset vindstyrken, og om natten blæste der sydvestlig til vestlig storm i det trond-hjemskke, mens man i Nordland hadde sterk nordvest. Senere har vinden været omskiftende og svakere. Der har hersket overskyet og regnfuldt veir med lav temperatur i begyndelsen av uken, men fra onsdag med mildere veir søndenfor Nordland.

Tromsø amt har hat omtrent samme veirforhold som Nordland. Paa Fin-markskysten har vinden staat nordlig næsten hele uken og især paa Øst-kysten optraadt med adskillig styrke. Termometret har holdt sig omkring frysepunktet.

## Telegrammer.

### Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem <sup>14</sup>/<sub>10</sub>: Bjørnør: Garnfiske fra 0—2; middelfangst <sup>1</sup>/<sub>3</sub> maal. I denne uke opfisket 450 maal garnsild, herav antages iset 200 maal, saltet handelsvare 370 tdr., resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 1—5 strek. Pris pr. maal garnsild 18 kr. Totalkvantum 48 150 maal, derav iset 3600 maal, saltet handelsvare 51 970 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning: 280 garnbaater med 800 mand, 8 notbruk med 155 mand, 17 kjørefartøier, hvorav 2 dampskibe. Forøvrig intet sildefiske anmeldt i amtet. Opfisket ialt inden amtet 108 750 maal, hvorav iset 18 911 maal, solgt sildolfabrik 5010 maal, saltet handelsvare 112 045 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 46. Stenkjær <sup>10</sup>/<sub>10</sub>: Lensmanden i Leksvikken telegraferer: Forløpne uke opfisket 400 maal sild, fersk, solgt opkjøpere. Ialt opfisket 1170 maal. Politimesteren.

Opslag 46. Stenkjær <sup>14</sup>/<sub>10</sub>: Leksvikens lensmand telegraferer: „Denne uke opfisket 120 maal sild, fersk solgt opkjøpere.“ Ialt opfisket 1290 maal.

Indtrøndelagens politimester.

Opslag 47. Namsos <sup>14</sup>/<sub>10</sub>: Kolvereid: Sidste uke ujevnt garnfiske fra <sup>1</sup>/<sub>3</sub>—5 maal pr. baat, pris kr. 20. Saltet handelsvare 360 tdr., iset 150 maal à kr. 10. Nærø—Vikten: Sidste uke 1 mindre stæng, pris kr. 13, smaa-faldende. Saltet handelsvare 450 tdr., iset 300 maal, solgt sildolfabrikker 300 maal. Ujevnt garnfiske. Pris 16—18. Namdalen ialt optat 78 475 maal, hvorav saltet 86 375 tdr., solgt sildolfabrikker 7160 maal, iset 6380 maal. Politimesteren.

Opslag 48. Bodø <sup>14</sup>/<sub>10</sub>: Vik: Garnfisket Vikvaagen optil 1 maal. Pris 15. Brønnøy: Drivgarn og sættegarn. Skibotten optil 3 maal, god kvalitet. Pris 14—16.50. 5 kjørefartøier, 6 landkjøpere. Herøy: Denne uke ujevnt garnfiske fra 0.3 til 8 maal. Meløy: Bjæringfjorden 1 mindre stæng. Sættegarn Glommen optil 3 maal, Bjæringfjorden 1 maal. Pris notsild 4, garnsild 10—15. Hadsel: 1 større, 3 mindre, Eidsfjorden. Optat ialt ca. 14 000 maal, alt fabrikkvare. Tilstede 8 notbruk. Sortland: Sørfjord optil ca. 4000 maal, alt fabrikkvare. Sigerfjord 5 stæng, smaa kvalitet. Ialt inden amtet: Optat 107 030 maal, derav iset 1200 maal, til sildolfabrikker 56 550 maal, saltet til handelsvare 55 740 tdr., til handelsvare 300 maal, til russesild 550 tdr. Amtmanden.

Opslag 9. <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Til 14 oktober meldt optat 295 545 maal, hvorav iset 27 709 maal, solgt sildolfabrikker 68 720 maal, saltet 254 160 fiskepakkede tønder. I 1910 saltet 291 607 tønder i 1909 458 231. Indført Islandssild 39 549 tønder mot 89 532 i 1910, 98 626 i 1909.

### Dorgemakrelfisket.

Opslag 7. <sup>12</sup>/<sub>10</sub>: Siden 7 oktober anmeldt 49 fartøier med 1859 tønder dorgemakrel, derav 1612 til Kristiansand, hvor prisen 90—92, 70—72, 50—52, 40—42 øre kg. for nr. 1—2—3—4 flækket.

Opslag 7. <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Av dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 14 oktober 879 fartøier med 50 269 fiskepakkede tønder, derav 19 rundsaltet mot 792—76 927 i 1910, 584—40 300 i 1909. Sidste priser Kristiansand 93—95, 73—75, 53—55, 43—45 øre kg. for nr. 1, 2, 3 og 4.

Fisket ansees nu avsluttet.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 8—14 oktober.

Det engelske sildefiske ved Østkysten fra Yarmouth og Lowestoft til Grimby og Scarborough slaar udmerket til og antages idethele til 14 oktober at ha git dobbelt utbytte mot samtidig i de to foregaaende aar. Det saltede kvantum anslaaes til 200 000 tønder. Man henviser til fiskeriagentens nedenstaaende beretning.

Fra det tyske sildefiske i Nordsjøen er ilandbragt til 14 oktober 305 498 tdr. saltet sild mot 368 071 tdr. i 1910 og 325 070 i 1909. De sidst betalte priser var: Superior 37, sortierte 36—35, prima 35, kleine 34—33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ihlen 28—27 *sh.* tønden. Det svære engelske fiske begynner at indvirke paa sildepriserne idethele.

Det hollandske sildefiske i Nordsjøen hadde til 12 oktober ilandbragt 421 422 tønder saltet sild mot 516 773 tønder i 1910 og 489 574 i 1909.

Drivgarnsfisket efter sild i Kattegattet har i uken til 14 oktober bragt iland 16800 „val“ à 80 stk., betalt med kr. 1.60 til 2.00 pr. val. Silden er fremdeles av god kvalitet, men nu blandet med tomsild og fisket fremdeles langt sydpaa.

Fra Norges fiskeriagent i England, Hans Johnsen, dat. Hull 13 oktbr.

Det engelske sildefiske i uken endt 13 oktober. Ukens sildefiske ved Scarborough, Grimsby, Yarmouth og Lowestoft har været en enestaaende succes, og totalfangsten til dato er dobbelt saa stor som fangsten i de to foregaaende aar. Veiret har under hele sæsonen, med faa undtagelser nær, været særdeles favorabelt for fisket, og saltsildtilvirkerne i Yarmouth glæder sig over at kunne holde sine folk stadig beskæftiget ved den daglige rikelige tilførsel.

Ved Grimsby kom driverne ind paa mandag med fangster fra 90 til 200 crans, og eftersom tilgangen paa sild steg, gik prisen ned, saa at man ut paa eftermiddagen kunde kjøpe fersksild til 16/, døgngammel fra 12/ til 18/ og strøsaltet fra 15/ til 16/. Der blev ikke mange kasser pakket for Hamburg den dag, da store partier

stod over fra lørdag; men der skibedes 2 laster saltsild til Königsberg og Danzig.

I Yarmouth var fisket samme dag det største i denne sæson, og fersksild betaltes med 19/ til 23/, mens der samtidig torvførtes store mængder til nabobyen Lowestoft, hvor priserne holdtes i 24/ à 28/ og strøsaltet fra 14/ til 18/ pr. cran.

Paa tirsdag møtte driverne fra Grimsby op med fangster fra 20—30 baater à 100 crans hver og en Lowestoftdriver med 200 crans, foruten et større antal andre baater med 70 crans. Markedet var støtt, og prisen stod hele dagen i 19/ à 21/. Paa onsdag og igaar paagik fisket i uformindsket maalestok, og mens endel baater forlot Grimsby for East Anglia, refuserer fersksildeksportørerne og salterne at flytte fra byen, da forsyningen av sild er rikelig og eksportforholdene ekseptionelt gode.

Som saa ofte før fremholdt for norske drivgarnsfiskere gjentar jeg igjen at de vilde være sikret en god fortjeneste ved at fiske i Nordsjøen og i særdeleshet paa denne aarstid, da hjemmefisket helst er mindre lønnende og en mængde baater ligger uten beskjæftigelse.

Totalfangsten ved Yarmouth til 11 dennes utgjør 130 740 crans mot 68 820 i 1910 og 68 270 crans i 1909.

For Grimsby og Lowestoft haves ingen opgaver, men forholdet er det samme, og jeg antar at der til dato er ført i salt ca. 200 000 tønder; vistnok det dobbelte kvantum mot ifjor til denne tid.

I Hull har der i uken daglig været torvført store mængder av trawlersild, som sælges fra 3/6 til 6/6 pr. stamp, og som gir en middelpriis for en almindelig norsk sildekasse av fra 5/6 til 6/6.

Røkerne har hitindtil kunnet glæde sig ved rastløs travlhet, og med den uventede tilgang paa sild denne aarstid er fremmede røkere møtt op, som ellers ikke indfinder sig hersteds, før den norske import tar fart henimot jul. Det vilde være ønskelig om det norske høstfiske snart begyndte, saa at røkerne kunde fortsætte virksomheten uavbrudt til den store sæson starter. Med den uventede konkurranse av Hullrøkerne paa røkesildmarkedet har Yarmouth og Lowestoft maattet ind-

skranke sin produktion for det hjemlige behov, hvilket maa eventuelt øke det saltede kvantum for Kontinentet og Middelhavslandene.

Det irske makrelfiske har i maanederne juli, august og september været betydelig mindre end fjoraarets, hvilket belyses av hosstaaende tabel.

	1911	1910
	cwt.	cwt.
Juli .....	7 300	47 049
August .....	4 456	17 147
September.....	22 923	70 762

I juni maaned var mindskningen 35 000 cwt. mot fjoraaret.

Ihænderne av norsk høstmakrel skulde av den grund for tiden ha gode chancer paa det amerikanske marked.

### Telegrammer.

#### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Hollandske sildefiske i Nordsjøen til 12 oktober ilandbragt 421 422 tønder saltet sild mot 516 773 i 1910, 489 574 i 1909.

#### Det engelske sildefiske.

Opslag 4. <sup>14</sup>/<sub>10</sub>: Sildefiske Yarmouth—Lowestoft rikt hele uken, totalfangst kun i Yarmouth 130 740 crans mot 68 820 i 1910, 68 270 i 1909. Rikt sildefiske Grimsby.

#### Det tyske sildefiske.

Opslag 4. <sup>17</sup>/<sub>10</sub>: Tyske sildefiske til 14 oktober ilandbragt 305 498 tønder saltet sild mot 368 071 i 1910, 325 070 i 1909. Priser superior 37, sortierte 36—35, prima 35, kleine 34—33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ihlen 28—27 *M.* tonden.

#### Sardinisket.

Havre <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Til Bergens børs telegraferes: Fisket bedres.

Bilbao <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Til Bergens børs telegraferes: Intet sardiniske Vigo; rognmarkedet flaut, litet fiske Gijon.

### Markedsberetninger m. v.

Uken 8—14 oktober.

En betydelig tilførsel av fersk sild foregaar fra England til tyske havne. Hamburg—Altona mottok i uken 34 837 kasser fersk sild derfra. Priserne holder sig oppe i 12—17 *M.* kassen, og avsætningen er rask. Fet-sild er efterspurt. Se nærmere fiskeri-agenternes beretninger og telegrammer.

### Telegrammer.

#### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Königsberg: Uketilførsel 22 780 tønder britisk, 630 tysk hollandsk, 127 norsk

sild. Saisonimport 189 220, 24 753, 11 263, KKK 7—8 stkr. kiloet, KK 8—9, 34—35, K 10—11 31—32, MK 11—12 28—29, M 13—14 22—23, fulls 37—39, matfulls 36—38, matties 31—35 *M.* tonden.

Stettin: 26 190 tdr. britisk, 7000 fetsild bort-solgt, priserne uforandret, KKK 35, KK 34—35, K 30—32, MK 27—28, M. 18—20.

Hamburg: 3398 tdr., norsk sild, reelle KKKK 34—36, KKK 33—35, KK 31—33, K 29—31. 766 tdr. brisling, tendensen nedadgaende betalt 10—12 cm., 28—32, 11—13, 40—42 *M.* tonden.

Kjøbenhavn: Ca. 1000 tdr. fetsild prima reel notsild KKKK, KKK 33—34, KK 31—33, K 28—30, MK 21—23, M 15—16 kr. tonden. Overalt god efterspørsel.

#### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. <sup>16</sup>/<sub>10</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 34 837 kasser engelsk sild 17—12, 481 smaasild 9—5 *M.* kassen.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. <sup>12</sup>/<sub>10</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Jarl 211 kasser fisk, hyse 12—16, flyndre 14—30, kveite 55—30, aal 32—65.

Opslag 3. <sup>13</sup>/<sub>10</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 304 kasser fisk, hyse 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—15, flyndre 13—30, kveite 24—50, aal 48—61, 63 smaasild 9 *M.* kassen.

Opslag 3. <sup>17</sup>/<sub>10</sub>: Hamburg—Altona: Mira 87 kasser fisk, hyse 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, flyndre 17—27, kveite 26—41, aal 58.

Opslag 3. <sup>17</sup>/<sub>10</sub>: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Mira 87 kasser fisk, hyse 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, flyndre 17—27, kveite 26—41, aal 58.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. <sup>17</sup>/<sub>10</sub>: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 6710 kvintal norsk, 2210 færøisk, intet salg. Santander: Salg 75 norsk, beholdning 25.

Avista kurser: Paris 109.05, London 27.43.

### Konsulatberetninger.

Fra konsulen i Messina, datert <sup>1</sup>/<sub>10</sub>: Indførsel av stokfisk og klipfisk til Messina fra 1—30 september.

2 engelske dampere fra Hull 36 065 kg. stokfisk, 2 italienske dampere fra Genua 1300 kg. stokfisk, 2 engelske dampere fra Hull 2150 kg. klipfisk og 2 italienske dampere fra Genua 107 465 kg. klipfisk.

Messina grossisters salgpris fob. Messina, told betalt:

Stokfisk, hollandsk, prima kval.	lire 130
— — — — — smaa . . . . .	” 125
— — — — — italiensk, prima kval.	” 115
— — — — — secunda do.	” 100
— — — — — brosmé, splittet . . . . .	” 88
— — — — — brosmé, rund . . . . .	” 86
— — — — — hyse, stør, hvit . . . . .	” 77
Klipfisk, Gaspé, prima kvalitet	” 95
— — — — — St. Peter . . . . .	” 70

Fra vicekonsulen i Douarnenez, dat. 7 oktober:

Ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 30 f. m. er hengaaen uten mindste forandring i fiskets gang. For Sables d'Olonne Croisic, Palais & Quiberon nogen dage ret godt fiske, for Concarneau fremdeles kun nogen hundrede daglig pr. baat, og i Audierne intet fiske; i distriktet her aldeles intet sigende fangst. Priserne for tusendet sardiner har holdt sig i 24 à 30 frc. paa de sydlige pladse, i Concarneau og her i 40 à 45 op til 53 frc. Rogn-avsætningen i detalj høist ubetydelig. Siden den 30 f. m. ingen tilførsel.

Fra generalkonsulen i Genua, dat. 6 oktober:

Siden sidste indberetning av 13 september er hertil indført fra Norge: Med Otto Thoresens linje 3707 baller stokfisk = 223 810 kg. og 5050 kg. klipfisk.

Priser og efterspørsel stiller sig nu saaledes:

	Markedets tendens	Pris pr. 100 kg. ufortoldet.
Bergen:		Lire
Vestre, 1ma mager. fast		132/130
do. ” fyldig. do.		122/120
do. ” smaafisk do.		92
Helgeland . . . . . do.		108
Finmarken:		
1ma 2/400 gr. . . . . do.		78
do. 4/700 ” . . . . . do.		82
Klipfisk:		
Labrador style . . . . . aktiv		67/66
Islandsk . . . . . do.		73/72
do. hyse . . . . . do.		61/60
— alt ÷ 4 % pr. kontant.		

Stokfisk: God efterspørsel efter alle sorter.

Klipfisk: Overmaade sterk efterspørsel.

Fra generalkonsulen i Lissabon, dat. 3 oktober: Siden konsulatets rapport av 18 f. m. kom der ingen norsk klipfisk til Lissabon.

Omsætningen har været meget livlig, saaledes at der nu kun findes ca. 75 tons paa lager, men klager forhandlerne over smaa priser, hvorfor den skarpe konkurranse faar skylden. Der noteres rs. 10 400—11 200 pr. 60 kilos. Av al anden slags klipfisk lagres der ogsaa kun ubetydeligheter.

Til Oporto bragte „Santiago“ 140 tons; der lagres 552 tons norsk og 1320 tons Nyfundlandfisk, hvorfor der noteres respektive rs. 6600 til rs. 11 400 og rs. 9600 til rs. 14 600.

Fra generalkonsulen i Bilbao, dat. <sup>9</sup>/<sub>10</sub>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>1</sup>/<sub>10</sub>—<sup>7</sup>/<sub>10</sub>, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 600 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 49 à 51.50 for norsk. Santander. Salg 320 norsk. Beholdning pr. <sup>7</sup>/<sub>10</sub> 100 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 51 for norsk.

Paa Madriids børs notertes idag: Pesetas 109.15 pr. 100 fr. a/v I/Paris — 27.50 - 1 £ a/v I/Lond.

Ifølge indkomne beretninger fra vedkommende vicekonsulater gav sardin-fisket under forrige uke daarlig utbytte i Galicien og Asturien. I Santander-provinsen har fangsten været større, men heller ikke her helt tilfredsstillende. Ved Laredo fiskedes ganske godt, mens fangsten blev ubetydelig for Santanders vedkommende.

Indberetning fra konsulatet i Stettin til Utenriksdepartementet, dat. 5 oktober:

Sildemarkedet. Importen av norsk sild til Stettin beløper sig fra 1 januar til 30 september d. a. til:  
 Fetsild..... 46 572 tdr.  
 Vaarsild..... 20 958 ”  
 Slosild..... 24 705 ”  
 Skjæresild..... 16 382 ”  
 Ialt 108 617 tdr.

mot i samme tidsrum i 1910:  
 Fetsild..... 49 228 tdr.  
 Vaarsild..... 34 043 ”  
 Slosild..... 4 468 ”  
 Skjæresild..... 14 680 ”  
 Ialt 102 419 tdr.

Fetsild: Siden sæsonens begyndelse er der av ny vare blit tilført markedet ialt 36 074 tdr. mot 32 543 tdr. 37 434 tdr. til samme tid i de to foregaaende aar. Der har hersket tiltagende interesse for fetsilden, og tilførslerne har i forhold til det gode behov vist sig knappe. Efterspørselen er fremdeles livlig saavel for de store som for de smaa merker, og beholdninger findes der ikke længer tilbake paa første haand. Priserne har været i jevn opgang, og der betaltes ved maanedens utgang for prima, fast pakket og omhyggelig sortert notfetsild: KKK *№*. 34—35, KK *№*. 34—35, K *№*. 32—33, smaafaldende K/ eller storfaldende MK, der tildels merkes K/ *№*. 28—29, almindelig MK *№*. 22—24 og M *№*. 16—18.

Vaarsild: Tilbudet har nærmest omfattet størrelserne 6—700 og 7—800, hvorav kjøperne endnu er nogenlunde forsynet. Merket 5—600 er derimot godt efterspurt, men knap. Der noteres for 5—600 *№*. 13—13½, 6—700 *№*. 11½—11 og 7—800 *№*. 11.

Skjæresild: Herav har der hele maaneden igjennem fundet en regelmæssig import sted. Sidst betaltes der her paa stedet for de forskjellige størrelser *№*. 20—22. For tiden er de større merker gjenstand for den bedste paaagtning fra kjøpernes side.

Islandssild: Smaa partier har været tilført, men da kvaliteten viste sig litet tiltalende, har varen ikke fun-

det nogen interesse hos kjøperne. Man vil i det hele tat ikke kunne regne paa nogen utstrakt avsætning av denne sildesort her paa stedet.

Skotsk, hollandsk og tysk sild: Herav er der til Stettin importert følgende kvanta indtil utgangen av september maaned:

Skotsk sild 231 803 tdr. mot 275 603 tdr. i 1910, hollandsk sild 25 509 tdr. mot 69 677 tdr. i 1910, tysk sild 9358 tdr. mot 12 855 tdr. i 1910, tilsammen 266 670 tdr. mot 358 135 tdr. i 1910.

Markedstendensen for disse sorter har været og er fremdeles fast. Av skotsk sild har tilførslerne været temmelig omfangsrige, men efterspørselen har heller ikke latt tilbake at ønske. Mellestørrelserne er knappe og priserne for disse er i denne sidste tid gaat op. Tilførslerne av hollandsk og tysk sild har været meget begrænsede. Der noteres idag for crownlargefulls *№*. 38½—39, crownfulls *№*. 36½, crownmatfulls *№*. 38½—39, crownmat-ties *№*. 33—33½, crownlargespents *№*. 27½, hollandsk prima *№*. 37, hollandsk kleine *№*. 36, alt ufortoldet.

**Stockholms provisoriske fiskehal.**

Markedsnotering for tiden 5/10—11/10.

	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid-dels
Graasei..... kg.	33	16	20
Hvitting..... ”	40	16	20
Kveite..... ”	85	79	84
” smaa..... ”	50	35	46
Hyse..... ”	34	20	25
Rødspette..... ”	66	21	46
Rødtunge..... ”	55	40	46
Torsk..... ”	65	25	40
Aal, stor..... ”	154	150	152
” middels..... ”	125	77	97
Ræker..... ”	128	90	109
Sild, fersk..... ”	30	21	24
”..... kasse	2100	1200	1629
Hummer, levende, snes	2500	2200	2282
Krabbe, ”..... ”	500	450	477
Krebs, ”..... ”	77	70	71

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær.)

Bergen, 14 oktbr. 1911.

Paa tranmarkedet vites kun bruntran at være omsat til kr. 36.

Rogn uten handel.

I klipfisk er en Finmarkslast solgt til hemmelig pris, der dog skal være høiere end senest betalt.

Rundfisk har været handlet til uforandrede priser.

Paa sildemarkedet har stemningen for fetsild været likesom litt mattere, og høiere priser end kr. 19—17—15—10 for de resp. merker vil neppe kunne opnaaes

Islandssild holdes i 18 øre pr. kg.

**Opgave**

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 5/10 til 11/10.

Til norske stationer 480 kg. br.  
 ” utenlandske do. 369 420 ” ”  
 Tils. 369 900 kg. br.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 13 oktober 1911.

Tranmarkedet er uforandret. Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots <i>№</i> . 108/110	108/110
Raamedicintran..... ”	85/90
Blank torsketran... ”	75/80
Brunblank do. .... ”	56/60
Blank industriel..... ”	42/44
Brunblank do. .... ”	39/40
Brun levertran..... ”	41/42
Sæltran, lys efter farve og lugt..... ”	42/45
Sæltran, brunblank..... ”	39/40
Do. brun..... ”	37/38
Sildetran, lys..... ”	39/40
Do., brunblank.... ”	36/38
Do., brun..... ”	33/34
Hvaltran, uraffinert nr. 0	46/46½
Do., — ” 1	43½/44
Do., — ” 2	41/42
Do., — ” 3	38/39
Do., — ” 4	37/38

**Fra den kommunale fiskeauktion.**

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 16 oktbr. 1911.

Tilførselen av fersk fisk var gjen-nemgaaende ganske bra forrige uke fra nordlige distrikter; fra herværende kystdistrikter tilførtes endel nysaltet fisk, mens det fremdeles er knapt om fersk fisk.

Idag ankom nordenfra pr. „Sigurd Jarl“ kun nogen faa kasser, hvilket antagelig skyldes landligge de fleste steder, og opnaade følgende priser:

	Øre pr. kg.
Fersk kveite, stor, hodeløs.	55—60
” do., ” med hode	50—55
” do., midd. —	40—50
” do., smaa.....	20—30
” rødfisk (uer).....	28—30
” hyse.....	10—15
” flyndre.....	25—30
Nysaltet torsk (i kasser) ..	25—28
” brosmes — — ..	20—24
” lange — — ..	20—21

Fremdeles god avsætning for prima nysaltet fisk.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 7/10 1911 og i uken, som endte 7/10.

Toldsteder	Vaarsid tdr.	Fetsid tdr.	Storsid tdr.	Nordsjø-sid tdr.	Brisling tdr.	Islands-sid tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørrfisk kg.	Rogn tdr.	D. m. tran tdr.	R. m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haakjærr. tdr.
Kristiania . . .	494	6 067	29	32	361	238	14 050	3 050	100	8 164	28 750	—	—	107	3 109	584	464	332	19	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	1 300	211	—	—	6	—	790	—	3 050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	420	65	—	—	313	—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	3 126	4 872	—	—	1 456	1 846	550	—	—	—	—	—	1 100	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	82	—	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	55 469	36 705	—	—	1 041	11 903	200	—	100	—	905 770	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen . . .	20 275	111 693	5 391	1 331	2 367	3 714	2 927 109	484 251	4 855 837	833 611	—	—	5 490	14 119	5 878	2 688	1 174	3 398	6 881	—
Florø . . .	—	2 497	42	941	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . .	—	5 451	4 720	—	1 986	—	8 249 112	2 496	—	—	3 000	—	—	4 302	9 399	954	109	286	202	—
Kristiansund . . .	—	6 998	4 650	—	50	946	12 490 444	205 935	16 195	—	134 060	—	—	4 126	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	91 690	1 684	5	—	174	20 829	—	9 150	—	576 918	—	—	85	18	165	—	—	—	—
Bodø . . .	—	3 264	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	6 684	—	—	—	—	—	—	225 245	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	2 215	—	—	—	—	—	—	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	3 117	—	—	—	—	—	—	641 712	62 945	123 390	168 480	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	897	—	—	—	—	—	—	2 141 023	78 541	88 815	231 638	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	10	2 095	350	—	—	—	—	—	582 788	59 884	1 117 322 451	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	158 076	31 147	84 901	25 671	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	—	1 815	—	—	395	—	13 250	—	300	500	5 100	—	100	—	25	—	—	—	—	—
Ialt	81 146	286 336	17 025	2 309	8 125	18 821	23 716 634	695 732	8 633 716	107 4792	1 951 821	751 240	40 608	22 743	19 073	4 509	1 747	4 016	7 260	—
I uken	5 202	24 896	181	—	1 468	2 894	966 533	54 346	1 010 245	114 295	210 030	56 600	2 300	1 052	1 546	487	127	402	390	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nose-tran tdr.	Sperma-cet-tran tdr.	Sildetrans tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind stk.	Hermetik kg.	
Kristiania . . .	30 886	1 189	41	—	2 434	110	—	2 114	1 350	38 343	39 166	254	—	415	—	—	—	3 097	
Sandefjord . . .	23 205	—	2 017	—	—	—	—	—	—	—	2 208	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	703	—	8 262	437 797	38 696	84 462	163 280	—	—	—	—	—	4 371	
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	—	164	—	24	102 670	15 917	1 810	—	—	—	—	—	—	1 783	
Stavanger . . .	4 385	—	—	—	2 833	—	172 360	5 632	—	42 253	85 560	148 502	—	280	1 255 900	96 800	—	7 979 133	
Kopervik . . .	—	—	—	—	—	4 973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	271 572	
Haugesund . . .	—	—	—	—	—	121 828	10 894	10 345	11 940	130	4 840	29 475	—	—	428 700	—	—	1 191 742	
Bergen . . .	196	151	—	—	1 335	17 890	73 325	264	228 751	228 751	141 895	12 254	7 058	227	886 067	76 560	38 913	1 185 627	
Florø . . .	—	—	—	—	555	2 563	—	—	25 226	25 226	35 140	4 812	—	141	241 000	30 000	—	—	
Aalesund . . .	—	2 025	489	—	—	4 161	—	—	17 542	17 542	599 149	1 651	—	4 360	—	1 862 900	18 630	—	2 090
Kristiansund . . .	—	—	—	—	—	676	—	—	36 633	36 633	45 421	105	—	12	74 735	581 040	—	—	3 079
Trondhjem . . .	—	—	—	—	—	47 252	40	—	182 129	182 129	590 351	1 628	—	891	75 000	189 900	10	—	9 461
Bodø . . .	—	—	—	—	—	1 705	—	—	—	—	3 435	—	—	—	514 700	—	—	—	34 671
Svolvær . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	511 000	200 000	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	1 139	21	—	—	—	—	—	—	—	7 805	—	3 000 718	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	390	—	—	—	—	—	—	—	—	5 373	—	6 054 965	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	1 026	—	12 578 861	19 462	—	—	—	—	1 610
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 072 345	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	675	—	2 019	—	71	358	—	1 020	4 440	17 715	65 955	11 420	2 000	—	270 000	50 000	—	—	65 197
Ialt	59 297	4 894	4 587	—	9 457	202 674	256 619	27 661	558 197	643 482	1 663 596	373 281	23 715 947	25 792	4 257 102	4 108 200	80 921	10 753 433	
I uken	7 054	523	—	—	210	1 926	5 320	9 865	—	183	90 545	—	84 200	2 038	291 100	452 460	7 126	638 511	

1) Siden 1 april.

## Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 791 kasser norsk fisk. — 128 kasser sild.

	9/10	10/10	11/10	13/10	14/10
Laks ..... pr. $\mathcal{R}$	Pf. —	Pf. —	Pf. —	Pf. —	Pf. —
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Tert.....	—	—	—	—	—
Ørret, stor.....	—	—	—	—	—
Do. middels.....	—	—	—	—	—
Do. smaa.....	—	—	—	—	—
Kveite, stor 30 $\mathcal{R}$ opover	35—27 $\frac{1}{2}$	33 $\frac{1}{2}$ —32	52—30 $\frac{1}{2}$	33—24 $\frac{1}{2}$	30—20
Do. storsmidd. 22—30 $\mathcal{R}$	—	41 $\frac{1}{2}$ —38	54 $\frac{1}{2}$	38 $\frac{1}{2}$ —33	32—26 $\frac{1}{2}$
Do. middels 10—22 $\mathcal{R}$	52 $\frac{1}{2}$ —49	49 $\frac{1}{2}$ —39 $\frac{1}{2}$	55—52	51 $\frac{1}{2}$ —41	41—28 $\frac{1}{2}$
Kveitebarn 8 $\mathcal{R}$ nedover	42—24	26—15	50 $\frac{1}{2}$ —21	49—22	30—20
Hyse, stor.....	26 $\frac{1}{2}$ —20 $\frac{1}{4}$	21—20 $\frac{1}{4}$	16 $\frac{1}{4}$ —12	15—11 $\frac{1}{2}$	16 $\frac{1}{4}$
Do. smaa.....	15 $\frac{1}{2}$ —13 $\frac{1}{2}$	14 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{3}{4}$	13 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{3}{4}$	11 $\frac{3}{4}$ —10	8
Do. sekunda.....	21—13	—	10 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{4}$ —8	10—3
Flyndre, stor.....	26—25 $\frac{1}{2}$	26 $\frac{1}{2}$ —20 $\frac{1}{2}$	30—15 $\frac{3}{4}$	27—30	21 $\frac{1}{2}$ —17 $\frac{1}{2}$
Do. middels.....	25	25—19	30—15	24	20—16 $\frac{1}{2}$
Do. smaamiddels...	26—16 $\frac{1}{2}$	20—14	30—10	24	23—16 $\frac{1}{2}$
Do. smaa.....	18 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$	13—10	—	13	20
Do. Nordlands.....	—	—	—	—	—
Rødtunger.....	—	—	—	20	—
Pigvar.....	—	—	—	120	—
Storsei.....	12	—	12	—	—
Aal.....	—	42—50	65—32	48—61	—
Torsk.....	—	—	—	—	—
Hummer.....	—	—	—	—	—
Makrel..... pr. styk	—	—	—	—	—
Storsild..... pr. kasse	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Vaarsild.....	—	—	—	—	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Fetsild.....	—	—	—	—	—
Smaasild.....	—	9 $\frac{3}{4}$ —10	—	9 $\frac{3}{4}$ —8	—
Østlandssild.....	—	—	—	—	—
Svensksild.....	—	—	—	—	—
Skotsksild.....	—	—	—	—	—

Hamburg, 14 oktober 1911.

Westergaard.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 14/10	Total- kvantum til 14/10
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	3 575	254 160
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson..... maal à 150 liter	0	0
b) for østlandet (the South Coast) „ — ..... maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	11 852
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	2 260	39 549
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	2 466	50 250

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)